



## 中遠國際公佈二零零五年全年業績

(香港聯交所編號：0517)

### 著眼長遠 穩健發展

#### 摘要

- 營業額為 15.11 億港元，下跌 11%；
- 股東應佔溢利達 4.96 億港元，上升 126%；
- 每股基本盈利為 35.04 港仙，上升 125%；
- 總資產負債率下降 22 個百分點，達 34%；
- 股東資金回報率增加 15 個百分點，達 37%；
- 船舶服務業的營業額達 13.45 億港元，錄得 39% 的可觀增長，佔營業總額 89%；
- 核心業務持續發展，年內收購了船舶設備及通訊導航設備業務，並在中國內地成立保險顧問公司拓展內地船舶保險顧問市場；成立合資公司開拓中國船舶塗料市場，並落實在華南地區興建新的塗料生產廠，開拓區內的塗料業務；
- 董事會建議派發末期股息每股 2.5 港仙及特別股息每股 1.4 港仙，連同中期股息每股 1 港仙，全年股息為每股 4.5 港仙。

(二零零六年三月三十日，香港)中遠國際控股有限公司(「中遠國際」或「本公司」)(股票代號：0517)及其附屬公司今天欣然宣佈截至二零零五年十二月三十一日止年度的經審核綜合全年業績。

二零零五年本公司及其附屬公司整體業績表現穩定，營業總額為15.11億港元(二零零四年：16.88億港元)，較二零零四年輕微下降了11%；股東應佔利潤錄得4.96億港元(二零零四年：2.19億港元)，上升了126%；每股基本盈利35.04港仙(二零零四年：15.54港仙)，上升了125%。董事會建議派付截至二零零五年十二月三十一日止年度末期股息每股2.1港仙及特別股息每股1.4港仙，連同中期股息每股1港仙，全年股息總額為每股4.5港仙(二零零四年：2.5港仙)。



# 中遠國際控股有限公司

## COSCO INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

中遠國際副主席劉國元先生在評論本公司及其附屬公司本年度業績時表示：「二零零五年，我們穩步拓展核心業務，利用系統優勢，發揮協同效應，取得了顯著的成效。本公司及其附屬公司的核心業務船舶服務業於年內取得可觀的增長，主要表現在於核心業務船舶服務包括船舶貿易、船舶保險經紀業務的傭金收入增長，以及新收購的遠通海運設備服務有限公司(「遠通公司」)代理經營的船舶備件及通導系統產品銷售收入大幅增加。由於本公司及其附屬公司已確定以發展船舶服務業為核心業務，非核心業務包括房地產發展及樓宇建築業務營業額較二零零四年顯著減少，使整體業績保持穩健的增長。」

本集團各項主要業務於二零零五年度的表現如下：

### 船舶服務業務

截至二零零五年十二月三十一日止年度，來自船舶服務業務的收入為 13.45 億港元，與二零零四年比較上升了 39%；占本公司及其附屬公司的營業總額比例達 89%，較二零零四年的 57% 增加 32 百分點；分部的經營溢利為 1.27 億港元，較二零零四年同期上升 2%。

#### (1) 船舶貿易代理業務

本公司旗下的中遠國際船舶貿易有限公司(「中遠船貿」)是中遠集團內唯一提供船舶貿易代理的視窗公司。中遠船貿於年內完成的船舶買賣量達 273 萬噸，較二零零四年下降 20%，主要原因是由於二零零五年內成交的船隻噸位有部份較小。雖然如此，但由於年內船舶交易價格與過往數年相比仍屬較高水準，促成的買賣項目單項平均交易額相對較大，使全年的傭金收入錄得 5,417 萬港元，較二零零四年有 0.7% 的增長。

#### (2) 船舶保險顧問業務

中遠(香港)保險顧問有限公司(「中遠保險」)是中遠集團內唯一一間保險仲介公司，也是香港地區少數擁有英國勞合社經紀人資格的保險顧問公司之一。二零零五年，中遠保險保費傭金收入達 3,815 萬港元，與二零零四年比較有所增加。中遠保險根據二零零五年上半年航運市場持續看好的勢態及中東地區持續戰亂的情況，分別拓展了租船人責任險業務逾 130 艘船隻及戰爭附加險業務，為本公司及其附屬公司締造了良好的經濟效



益。中遠保險也積極開發非中遠業務，非中遠業務的年保費收入占整體保費備金總收入 18%，與二零零四年相若。此外，為了進一步在中國內地拓展保險經紀市場，本公司及其附屬公司於二零零五年底與中遠香港集團附屬公司深圳遠洋運輸股份有限公司成立了深圳中遠保險經紀有限公司。

### **(3) 船舶設備、備件及通導系統設備業務**

本公司及其附屬公司看好船舶設備、備件、通訊及導航系統設備業務的發展前景和進一步縱向整合船舶服務業務，於二零零五年上半年完成收購遠通公司 100% 股權。隨著市場對於船舶備件及通訊導航設備等需求日漸提高，遠通公司於年內表現理想，錄得營業總額達 3.5 億港元。

### **(4) 塗料生產及銷售業務**

在二零零五年，本公司及其附屬公司把握市場機遇，積極拓展塗料產業供應平臺，擴大各種塗料產品的經營規模。經過一系列的並購行動後，本公司及其附屬公司已初步構建跨地區性的塗料產業生產及銷售平臺框架。集裝箱塗料及工業用重防腐塗料產品主要由上海/天津中遠關西塗料化工有限公司(統稱「中遠關西公司」)生產及銷售；船舶塗料產品的生產和銷售則主要由本公司及其附屬公司合資企業中遠佐敦船舶塗料有限公司(「中遠佐敦」)負責。截至二零零五年十二月三十一日止年度，來自塗料生產及銷售業務的收入為 9.03 億港元，與二零零四年同期比較微升 1%。

#### **集裝箱塗料**

年內，本公司及其附屬公司的集裝箱塗料產品總銷售量約 56,119 噸，與二零零四年比較下降了 19%。主要原因是由於集裝箱訂單於二零零五年上半年過盛，導致下半年的需求放緩，影響集裝箱塗料的銷售。為了提高整體經營效益，本公司於二零零五年底與日本關西塗料株式會社成立珠海中遠關西塗料化工有限公司(「珠海中遠關西」)，預計年產量為 24,000 噸。本公司預計新塗料廠落成後將會實現中遠國際拓展華南地區塗料業務的戰略方案，同時也可分擔中遠關西公司于天津和上海兩家廠房生產負荷，降低生產風險。

#### **船舶塗料**

回顧年內，新成立的中遠佐敦積極擴大市場份額，銷售成績取得了突破，全年船舶塗料



# 中遠國際控股有限公司

## COSCO INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

產品的銷售量達 1,555 萬升(相當於 20,215 噸)。

### 工業用重防腐塗料

本公司旗下的中遠關西公司利用於工業用重防腐塗料所擁有的豐富資源和先進技術，在開拓工業用重防腐塗料市場上，取得了良好的成績。年內，中遠關西公司的工業用重防腐塗料銷售量達 4,777 噸，與二零零四年比較上升 46%。目前，中央政府正在拓展及進行多項大型基礎建設專案及鐵路工程，這些專案將大大提高市場對工業用塗料的需求，為本公司旗下的工業用重防腐塗料業務的拓展帶來契機。

### 房地產投資及發展

中遠國際抓緊香港經濟復蘇機遇，於二零零五年八月完成向中遠(香港)集團有限公司出售本公司及其附屬公司持有的中遠大廈八層合共 172,660 平方呎樓面資產，交易總代價約為 14.02 億港元。是次交易降低了中遠國際整體負債水平，增加了備用現金，作為本公司及其附屬公司日後投資發展之用。

於 2005 年年底，本公司在瀋陽的房地產項目中遠·頤和麗園已簽訂出售合同共 747 套住宅單位，銷售面積達 88,000 平方米。此外，本公司的共同控制實體中遠房地產開發有限公司在年內取得了良好的成績，為本公司帶來逾 5,900 萬港元的利潤貢獻。

對於中遠國際未來的發展，劉副主席總結道：「展望未來，中遠國際將藉著身為中遠(集團)總公司子公司的先天優勢，堅持鞏固核心業務的定位，充分利用中遠系內的資源和網路優勢，整合船舶服務業務，致力成為專業獨特的全球性船舶服務供應商；同時進一步提升管理效率，優化各項業務的運作模式和提高效益，為企業締造最大的價值，以更好的業績回報股東。」

\*\*\*\*\* 完 \*\*\*\*\*

### 公司背景

中遠國際控股有限公司於一九九二年二月在香港聯合交易所有限公司上市主板上市。近年，中

香港皇后大道中 183 號中遠大廈 47 樓

47 Floor, COSCO Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

Tel: (852) 2809 7888 Fax: (852) 2548 8214 E-mail: info@coscointl.com <http://www.coscointl.com>



# 中遠國際控股有限公司

## COSCO INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

遠國際以開拓船舶服務業及穩固現有業務的策略定位，目標成為具有競爭優勢、專業獨特的全球性船舶服務供應商。中遠國際的核心業務是船舶服務業，其他業務包括房地產投資和發展等。

### 與母公司關係

中遠國際是中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠(集團)總公司」)全資子公司中遠(香港)集團有限公司的附屬上市公司。中遠(集團)總公司是以航運和物流為主業的多元化經營跨國企業集團，致力於為全球客戶提供航運、物流及其它與船舶有關等優質服務。

### 編輯附註

關於二零零五年全年業績公佈報章公告將會於二零零六年三月[三十一]日刊登在《信報財經新聞》及《英文虎報》。報章公告及本新聞稿亦可於本公司網站內閱覽，網址是 [www.coscointl.com](http://www.coscointl.com)。

如有查詢，請聯絡：

中遠國際

企業傳訊部副總經理張家儀

電話：2809 7706

傳真：2548 8214

電郵：[cheungky@coscointl.com](mailto:cheungky@coscointl.com)

iPR Ogilvy Ltd.

謝紫筠 / 羅雅婷 / 譚寶瑩

電話：2136 6950 / 2136 6181 / 2136 6182

傳真：3170 6606

電郵：[karen.tse@iprogilvy.com](mailto:karen.tse@iprogilvy.com) / [tina.law@iprogilvy.com](mailto:tina.law@iprogilvy.com) / [natalie.tam@iprogilvy.com](mailto:natalie.tam@iprogilvy.com)